

Reisekatalog-Deutsch-Test

Katalogdeutsch lesen und verstehen, sind leider zwei verschiedene Dinge. Wussten Sie zum Beispiel, dass die Formulierung „Direkt am Meer“ keineswegs bedeuten muss, dass man auch baden kann und das Hotel direkt am Strand liegt?

Die Beschreibung im Katalog oder Internet klingt toll, in der Realität ist das Hotel ein Flop (*neúspěch např v obchodě*) - damit das nicht passiert, sollten Sie die folgenden Testaufgaben lösen.

Aufgabe:

Verdeutlichen Sie die extremsten Schönfärbungen (die irreführenden Formulierungen) in Reisekatalogen, die den Verbrauchern begegnen können. Finden Sie ihre wirkliche Bedeutung – in der zweiten Kolonne.

Formulierung im Reisekatalog	Tatsächliche Bedeutung
1. 6-tägige Busreise	a/ Kann zu Fuß oder per Auto sein
2. Direktflug	b/ Heißt nicht, dass man auch baden kann, dann hieße es "direkt am Strand"
3. Direkt am Meer	c/ Anreisetag + 4 Tage Aufenthalt + Abreisetag
4. 15 Minuten bis zum Strand	d/ Zwischenlandung ist möglich, man bleibt im Flugzeug sitzen
5. Meerblick	e/ Vor Ort keine Reiseleitung des Veranstalters
6. Zentrale/verkehrsgünstige Lage	f/ Unerfahrene Mitarbeiter
7. Örtliche Reiseleitung	g/ Kann bedeuten, dass wenig vom Meer zu sehen ist
8. Abendliche Tanzveranstaltungen	h/ Vermutlich hoher Lärmpegel
9. Junges Serviceteam	i/ Hier verkehren Clubs und Vereine, Party mit Touristen aus aller Welt, laut
10. Internationale Atmosphäre	j/ Turbulent, laut und viele Familien mit Kindern
11. Kinderfreundlich/Familiär	k/ Laute Musik bis zum Morgen ist möglich
12. Besonders für junge Leute geeignet	l/ Laut, Straßenverkehr, Nachtleben